

Suomalais-Japanilainen Yhdistys ry:n jäsenlehti

KOKORO

心 (こころ) = sielu, sydän, mieli

Ilmestyy neljästi vuodessa

Painos 600 kpl

ISSN 1797-2876

Painopaikka Grano Oy

Ilmoitushinnat:

Koko sivu 200 € (148 mm x 210 mm),

½ – 100 € (148 mm x 105 mm)

¼ – 50 € (74 mm x 105 mm)

Kokoron toimitus ottaa mielellään vastaan lehden aihepiiriin kuuluvia kirjoituksia ja kuvia, muttei vastaa niiden palauttamisesta tai säilyttämisestä.

Kokoron toimituksen vastaanottama aineisto julkaistaan sillä ehdolla, että aineistoa voidaan korvauksetta käyttää SJY:n kaikissa julkaisuissa ja nettisivuilla.

Kokoro, sen kustantaja, julkaisija ja toimitus eivät vastaa lehdessä julkaistujen kirjoitusten sisältämien tietojen mahdollisesta virheellisyydestä tai epäluotettavuudesta eivätkä tietojen virheellisyyden aiheuttamasta vahingosta. Kokoron vastuu poisjääneestä tai virheellisestä ilmoituksesta rajoittuu ilmoituksen hintaan.

Kokorossa julkaistujen kirjoitusten ja kuvien osittainenkin kopiointi, lainaaminen ja kaupallinen hyödyntäminen ilman oikeudenhaltijan lupaa on kielletty.

Aineisto päätoimittajalle viimeistään:

Kokoro 1: 3.2.2025; Kokoro 2: 5.5.2025;

Kokoro 3: 25.8.2025; Kokoro 4: 10.11.2025

Jäseneksi voi liittyä yhdistyksen nettisivuilla osoitteessa www.suomi-japani.net.

Kansikuva: *Saihō-ji / Kokedera Kiotossa (Sammaltemppli)* © Arto Asikainen

Numero 4/2024

Pääkirjoitus	3
Nousevan auringon kunniamerkit kultasätein ja kaulanauhoin	4

SJY:SSÄ TAPAHTUU	
SJY:n sääntömääräinen syyskokous	6
Mochi -kutsu	7
Matka 2025 -kutsu	8

JAPANIN KULTTUURIA, HISTORIAA JA MATKAILUA	
Matkalla Japanissa:	
Temppeliyöpymistä Köya-vuorella	9
Mölkkyä Japanissa 19. – 29.8.2024	20
Expo 2025 Osaka	25

SUOMI–JAPANI–YHTEYDET	
Mitsuo Iguchin, Mikko Sapporolaisen, tervehdys – Osa 2	26
”Japan and Finland – Composers in Dialogue” Tokiossa	31
Juhlan humua – 60 vuotta kirsikankukkien suojelua	35
Tehokasta ystävyystoimintaa – Nainen kaupungin ystävyyskunta- vierailu Hausjärvellä	38
Vuoden 2024 kanji	40

TAVATTIIN TAAS	
Onnellinen tyttö – Kanae Nozawan hyvän mielen konsertti Sellosalissa	42
Mitsune-yhtye vieraili Savoyssa	43
Iloinen seurue bönenkaissa	44

RUOKAKULTTUURIA JAPANISTA	
Shōjin ryōri -temppleruokakurssi	45

YHTEYSTIEDOT	51
--------------	----

TAPAHTUMAKALENTERI	52
--------------------	----

KOKORON TOIMITUSKUNTA:
Elizabeth Asikainen (päätoimittaja),
Marketta Forsell, Alekski Järvelä, Lasse Lehtonen,
Elina Piki, Miika Pölkki ja Antti Pyykkönen (taittaja)